

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN**

Số: **2235**/QLCL-CL1  
V/v: Xuất khẩu thủy sản vào  
Kazakhstan

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày **18** tháng 11 năm 2010

Kính gửi:

- Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng
- Các doanh nghiệp chế biến thủy sản xuất khẩu

Theo thông tin từ Ủy ban Thanh tra Công – Nông quốc gia, Bộ Nông nghiệp Cộng hòa Kazakhstan, kể từ ngày 01/7/2010 chỉ những cơ sở có tên trong Danh các tổ chức, cá nhân của nước thứ 3 được phép xuất khẩu vào lãnh thổ của Liên minh thuế quan (gồm Liên bang Nga, Kazakhstan, Belarus) mới được xuất khẩu thủy sản vào Kazakhstan. Danh sách này được đăng tải trên website chính thức của Cơ quan thẩm quyền các nước thành viên Liên minh thuế quan và tại địa chỉ <http://www.fsvps.ru> (Website của Cục kiểm dịch động thực vật Liên bang Nga - VPSS).

Trước mắt, để tránh vướng mắc trong việc xuất khẩu hàng hóa thủy sản vào Kazakhstan, Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản yêu cầu các đơn vị:

1. Các doanh nghiệp chế biến thủy sản xuất khẩu:

- Các doanh nghiệp chưa có tên trong danh sách được phép xuất khẩu thủy sản vào Liên bang Nga tạm thời không xuất khẩu hàng hóa thủy sản vào Kazakhstan.
- Thực hiện đăng ký nhu cầu xuất khẩu thủy sản vào Kazakhstan và gửi bản đăng ký theo mẫu về các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng quản lý địa bàn trước ngày 26/11/2010.
- Chủ động liên hệ với nhà nhập khẩu để tìm hiểu về thủ tục kiểm soát nhập khẩu thủy sản vào Kazakhstan.

2. Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng:

- Thông báo nội dung công văn tới các doanh nghiệp chế biến thủy sản thuộc địa bàn phụ trách.
- Chỉ thực hiện kiểm tra, cấp giấy chứng nhận chất lượng cho các lô hàng thủy sản xuất khẩu vào Kazakhstan được sản xuất từ những doanh nghiệp có tên trong danh sách được phép xuất khẩu thủy sản vào Liên bang Nga.
- Tổng hợp nhu cầu đăng ký xuất khẩu thủy sản vào Kazakhstan của các doanh nghiệp trên địa bàn và báo cáo về Cục trước ngày 30/11/2010.

Yêu cầu các đơn vị lưu ý thực hiện.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT. L.L Phương (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c);
- CQ QLCL Trung Bộ, Nam Bộ;
- Ban điều hành;
- Lưu VT, CL1.

**KT.CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Tên đơn vị

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày..... Tháng 11 năm 2010

## **ĐĂNG KÝ NHU CẦU XUẤT KHẨU THỦY SẢN VÀO KAZAKHSTAN**

Kính gửi: Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng....

- Đơn vị:
- Tên giao dịch thương mại:
- Mã số công nhận (nếu có):
- Mức xếp loại điều kiện đảm bảo ATTP của cơ sở (A/B):
- Địa chỉ:
- Sản phẩm đang sản xuất:
- Sản phẩm thủy sản đăng ký xuất khẩu vào Kazakhstan:
- Sản phẩm và khối lượng thủy sản xuất khẩu vào Kazakhstan trong năm 2010 (tấn):
- Hợp đồng xuất khẩu vào Kazakhstan 2011:
  - + Sản phẩm:
  - + Khối lượng (tấn):

Doanh nghiệp chúng tôi đăng ký được Cơ quan thẩm quyền Kazakhstan kiểm tra, công nhận.

**GIÁM ĐỐC DOANH NGHIỆP**  
(Ký tên, đóng dấu)